

Tillatelse til utgivelse

Oktober 2006

Undertegnede

...

Forfatter(e)s navn ("Forfatteren/Forfatterne")

gir

...

Navn på utgiver ("Utgiveren")

nedenstående tillatelse.

Bakgrunn

Denne avtalen dekker utgivelse av akademiske og/eller vitenskapelige verk. Hensikten er å skape en balanse mellom Forfatterens og Utgiverens rettigheter, basert på følgende prinsipper:

- Forfatteren og Utgiveren mener det er i allmennhetens interesse å gi størst mulig tilgang til akademiske og/eller vitenskapelige verk uten å gå på akkord med kvalitet eller akademisk frihet, særlig når slike verk finansieres med offentlige midler.
- Utgiveren ønsker å motta økonomisk kompensasjon for sitt bidrag til utgivelsen av akademiske og vitenskapelige verk.
- Forfatteren og Utgiveren mener at det særlig ved bruk av den såkalte abonnementsmodellen bør oppnås en balanse mellom å gi størst mulig tilgang til akademiske og/eller vitenskapelige verk og å gi økonomisk kompensasjon for utgivelsen av disse verkene.

Punkt 1 Definisjoner

Følgende ord skal tolkes på følgende måte:

1. **Aksept:** kommunikasjon som forteller Forfatteren at Utgiveren er villig til å utgi Forfatterens arbeid.
2. **Artikkel:** den publiserte versjonen av Forfatterens verk, med navnet "_____".
3. **Publikasjon:** magasin eller lignende tidsskrift, trykt eller digitalt, som Artikkelen skal utgis i.

Punkt 2 Utgiverens rettigheter

1. Ved Aksept gir Forfatteren Utgiveren enerett til bruk av Artikkelen, slik det er beskrevet i punkt 2.2, over hele verden så lenge opphavsretten varer.
2. Eneretten som er nevnt i punkt 2.1, gir Utgiveren rettigheter til følgende:
 - a. å reprodusere hele Artikkelen eller deler av den og gjøre den tilgjengelig for allmennheten i trykt og/eller digital form, enten alene eller i kombinasjon med andres verk, for eksempel via Internett eller annet nettverk, som del av en database, online eller offline, for tredjeparters bruk

- b. å oversette Artikkelen til andre språk og å gjøre oversettelsen av Artikkelen tilgjengelig for allmennheten
 - c. å lage bearbejdede versjoner, sammendrag eller utdrag av Artikkelen eller andre avledede verk basert på Artikkelen, og utøve alle rettigheter til slike bearbejdede versjoner, sammendrag, utdrag eller avledede verk
 - d. å inkludere hele Artikkelen eller deler av den, i form av enten en oversatt eller bearbejdet versjon eller et sammendrag, i en database og gjøre denne databasen tilgjengelig for tredjeparter
 - e. å inkludere hele Artikkelen eller deler av den, i form av enten en oversatt eller bearbejdet versjon eller et sammendrag, i en tekstbok eller samling
 - f. å leie eller låne ut Artikkelen til tredjeparter
 - g. å reprodusere Artikkelen ved hjelp av reprografi, uavhengig av begrensningene i loven
3. Utgiveren forplikter seg til å oppgi Forfatterens navn og kilden i form av en standard bibliografisk henvisning.

Punkt 3 Forfatterens rettigheter

1. Forfatteren beholder alle rettigheter til Artikkelen bortsett fra de som er gitt til Utgiveren, og det gjelder spesielt rettigheter til følgende:

Bruk i undervisning og forskning

Å reprodusere hele Artikkelen eller deler av den og gjøre den tilgjengelig for allmennheten i trykt og/eller digital form, enten som del av et kursmaterieil eller en samling, til bruk i undervisning eller forskning ved Forfatterens egen institusjon eller institusjonene som Forfatteren er tilknyttet.

Offentliggjøring

Å laste opp Artikkelen eller gi Forfatterens egen institusjon (eller annen relevant organisasjon) godkjenning til å laste opp Artikkelen, umiddelbart etter utgivelsesdatoen for magasinet som inneholder Artikkelen (med mindre Forfatteren og Utgiveren har inngått skriftlig avtale om en kort karantenepriode på maksimalt seks (6) måneder):

- a) på institusjonens lukkede nettverk (for eksempel intranett), og/eller
- b) i offentlig tilgjengelige arkiver for institusjonen og/eller sentralt organiserte arkiver (for eksempel PubMed Central og andre internasjonale PubMed Central-arkiver), forutsatt at det inkluderes en kobling til Artikkelen på Utgiverens nettside.

Bevaring

Å gi Forfatterens egen institusjon (eller en annen relevant organisasjon) godkjenning til å reprodusere Artikkelen for å hindre at den kvalitetsforringes, eller hvis originalen finnes i et foreldet format eller teknologien som kreves for å bruke originalen, ikke er tilgjengelig, i den hensikt å sikre at Artikkelen fortsatt vil være tilgjengelig for utdanning og forskning.

Fremtidig gjenbruk

Å gjenbruke hele Artikkelen eller deler av den i en avhandling, samling eller annet verk.

Personlig bruk

Å presentere Artikkelen på et møte eller en konferanse og dele ut kopier av Artikkelen til deltakerne.

Sluttbrukeres bruk

Å gi sluttbrukere ved Forfatterens egen institusjon (eller annen relevant organisasjon) godkjenning til å kopiere, bruke, distribuere, overføre og vise verket offentlig og å lage og distribuere avledede verk.

2. For hver form for (gjen)bruk av Artikkelen som er beskrevet i avsnittene ovenfor, forplikter Forfatteren eller Utgiveren seg til alltid å inkludere fullstendig kilde (som et minimum Forfatterens navn, tittelen på og utgaven av Publikasjonen samt Utgiverens navn), med mindre dette er umulig.

Punkt 4 Moralske rettigheter

Denne avtalen påvirker ikke Forfatterens moralske rettigheter til Artikkelen. Mer konkret krever Forfatteren sin rett til å identifiseres som Forfatter og retten til å motsette seg kvalitetsforringende behandling.

Punkt 5 Garanti

1. Forfatteren garanterer at han/hun er eneste opphavsperson til Artikkelen, og at Artikkelen ikke krenker eventuelle tredjeparters opphavsrett eller moralske rettigheter.
2. Forfatteren skal holde Utgiveren skadesløs for eventuelle krav fra tredjeparter etter utgivelse av Artikkelen hvis det oppstår brudd på denne garantien. Garantiene i denne avtalen gjelder også for eventuelle tegninger, fotografier eller andre illustrasjoner som er inkludert i Artikkelen og levert av Forfatteren.
3. Forfatteren gir Utgiveren rett til å iverksette, i samarbeid med Forfatteren, nødvendige tiltak for å hindre tredjeparter i å krenke opphavsretten til Artikkelen. Forfatteren og Utgiveren forplikter seg til å samarbeide og holde hverandre fullstendig informert i slike situasjoner. Kostnadsspørsmålet behandles i en egen avtale når spørsmålet oppstår.

Punkt 6 Forpliktelse til utgivelse

I henhold til Aksepten forplikter Utgiveren seg til å utgi Artikkelen med Utgiverens vanlige standard, for Utgiverens regning innenfor et rimelig tidsrom etter Aksept.

Punkt 7 Gratiseksemplarer

Forfatteren har rett til å motta 2 (to) gratiseksemplarer av den utgaven av Publikasjonen som inneholder Artikkelen. Hvis Publikasjonen er i elektronisk format, har Forfatteren rett til å motta en kopi av eller få tilgang til den aktuelle Publikasjonen. Forfatteren kan ikke selge disse eksemplarene eller gjøre dem tilgjengelige på markedet.

Punkt 8 Juridisk relasjon

1. Utgiveren kan overføre sine rettigheter til bruk av Artikkelen til en tredjepart, forutsatt at denne tredjeparten oppfylder Utgiverens forpliktelser overfor Forfatteren i henhold til denne avtalen.
2. Hvis Forfatteren kan bevise at hans moralske rettigheter påvirkes av Utgiverens bruk av denne Artikkelen i henhold til en tillatelse, kan Forfatteren kreve at Utgiveren stopper den aktuelle

bruken. Utgiveren må innfri kravet med mindre dette er urimelig i lys av Artikkelen vitenskapelige eller historiske verdi.

3. Forfatteren har rett til å si opp denne avtalen hvis Utgiveren går konkurs eller inngår avtale om en annen ordning til fordel for kreditorene.
4. Oppsigelse av denne avtalen påvirker ikke eventuelle tidligere gyldige avtaler som Utgiveren har inngått med tredjeparter.
5. Ingenting i denne avtalen har til hensikt å overføre rettigheter til en tredjepart.

Punkt 9 Flere forfattere

Hvis det er flere forfattere, har Forfatteren alle forfatternes samtykke til å gi denne tillatelsen til utgivelse på deres vegne.

Punkt 10 Gjeldende lovgivning

Denne avtalen skal reguleres av og tolkes i henhold til lovgivningen i landet der Forfatteren er folkeregistrert, og domstolene i dette landet skal være kompetent jurisdiksjon.

Punkt 11 Siste punkt

Denne avtalen trer i kraft umiddelbart ved Aksept og forblir i kraft så lenge opphavsretten til denne Artikkelen varer.

Undertegnet av Forfatteren den (dato)